

THE CONSTITUENTS OF THE AERIAL PARTS OF *GLAUCIUM GRANDIFLORUM* VAR.
GRANDIFLORUM

GLAUCIUM GRANDIFLORUM VAR. *GRANDIFLORUM*'UN TOPRAK ÜSTÜ
KISIMLARININ KİMYASAL BİLEŞENLERİ

AYNUR SARI*

Istanbul University, Faculty of Pharmacy, Department of Pharmacognosy
34452 Istanbul, Turkey

The constituents of *Glaucium grandiflorum* var. *grandiflorum* collected from Doruksaray (Erzincan) have been investigated and the major alkaloids of the aerial parts were identified to be allocryptopine and protopine. In addition (-)- α -N-methylcanadine, (-)- β -N-methylcanadine, (+)-reticuline and berbithine have been isolated as minor alkaloids. The occurrence of berbithine in Papaveraceae family and of (+)-reticuline in *G. grandiflorum* var. *grandiflorum* species have been shown for the first time. In addition to these alkaloids, in the quaternary base portion, the presence of ferulic acid amide (ferulamid) was also shown which is the first case of the presence of ferulamid as a natural substance.

Bu çalışmada *Glaucium grandiflorum* var. *grandiflorum* türünün Doruksaray (Erzincan) dan toplanan örneğinin kimyasal bileşenleri incelenmiştir. Bitkinin toprak üstü kısımlarından allokriptopin ve protopin ana alkaloidler, (-)- α -N-metilkanadin, (-)- β -N-metilkanadin, (+)-retikulin, berbithin minör alkaloidler olarak izole edilmiştir. Berbithin'in Papaveraceae familyasında, (+)-retikulin'in ise *G. grandiflorum* var. *grandiflorum* türünde varlığı ilk defa bu çalışma ile ortaya konmaktadır. Bu alkaloidlere ilave olarak katerner alkaloid fraksiyonundan ferulik asit amidi (ferulamid) elde edilmiştir. Ferulamid doğal kaynaklardan ilk defa bu çalışma ile elde edilmiş olmaktadır.

Keywords: *Glaucium grandiflorum* var. *grandiflorum*; Isoquinoline alkaloids; Ferulamid

Anahtar Kelimeler: *Glaucium grandiflorum* var. *grandiflorum*; İzokinolin alkaloidleri; Ferulamid

Introduction

Glaucium grandiflorum Boiss. et Huet. (Papaveraceae) is a perennial herb indigenous to various regions of the Middle East extending from the eastern Mediterranean to Iran (1). In the Flora of Turkey, *G. grandiflorum* has two varieties as var. *grandiflorum* and var. *torquatum*,

of which the latter is indigenous to Turkey (2). The fruits of *G. grandiflorum* have been used as folk medicine in Turkey for the purification of blood and in the treatment of ophthalmic diseases (3). It is also reported that the sap of this plant is

* Correspondence: e.mail: aynursari@hotmail.com
Fax: 90 212 519 08 12

being used widely in Iran for the same purposes(4).

Previous investigations on the alkaloids of *G. grandiflorum* revealed the existence of protoberberine (berberine, (+)-tetrahydrojatrorrhizine, (+)-tetrahydropalmatine), protopine (allocryptopine, protopine), aporphine [(+)-glaucine, glauvine, isoboldine, isocorydine, oxoglaucine, thalicmidine], benzophenanthridine [(+)-8-acetyldihydrochelerythrine, dihydrochelerythrine, (-)-norchelidonine, sanguinarine] type alkaloids (5, 6). Prior findings on the alkaloids of Turkish samples of *G. grandiflorum* were as follows: *G. grandiflorum* var. *torquatum*: Protoberberine (canadine methochloride), protopine (allocryptopine, protopine), aporphine (corydine, (+)-glaucine, isocorydine) types(7). *G. grandiflorum* var. *grandiflorum*: Protoberberine (N-methylcanadine), protopine (protopine, allocryptopine), aporphine (isocorydine, corytuberine, corydine) types(8).

In the present work the constituents of the aerial parts of *G. grandiflorum* var. *grandiflorum* collected from other parts of Anatolia have been investigated.

Material and Methods

Plant material

The plant material used in this study was collected from Doruksaray near Erzincan (Eastern Anatolia) in June 1995. Voucher specimens were retained in the Herbarium of the Faculty of Pharmacy, Istanbul University (ISTE 68132).

Extraction, isolation and identification

The dried and powdered aerial parts (2.6 kg) were extracted by percolation with EtOH. Total tertiary alkaloids (14.17 g) and quaternary alkaloids (0.427 g) were then obtained following

the reported methods(9). It was observed that quaternary alkaloids (-)- α -N-Methylcanadine, and (-)- β -N-methylcanadine passed partly into chloroform, even with anions different from iodide (probably with chloride) when isolated in the described manner; thus they passed into tertiary alkaloid fraction from where they have been obtained and were separated from the nonquaternary base present in this fraction.

Separation of allocryptopine (3150 mg), protopine (376 mg), (-)- α -N-methylcanadine(10 mg), (-)- β -N-methylcanadine (8 mg), (+)-reticuline (4 mg), berbithine (2 mg) was achieved by column chromatography on silica gel (200 g) using CHCl_3 and CHCl_3 : MeOH (9:1, 1:1) as the elution solvents. 136 fractions of 50 ml each were collected. Preparative TLC was then used for further separation and purification on silica gel with systems C_6H_6 : Me_2CO : NH_3 (8:2:0.05), toluene: Me_2CO : MeOH: NH_3 (13:13:5:1), toluene: Me_2CO : EtOH: NH_3 (45:45:7:3). Separation of ferulamide (5.8 mg) was by preparative TLC on silica gel using the system CHCl_3 : MeOH: NH_3 (15:5:1). The structures of the alkaloids were confirmed by spectral (UV, IR, $^1\text{H-NMR}$, $^{13}\text{C-NMR}$ and EIMS) and physical ($[\alpha]_D^{20}$, m.p.) methods (7-15). The spectral data of berbithine: UV (MeOH): λ_{max} 278, 316, 328 nm, EIMS: m/z (%)= 306(12), 292(24), 163(20), 277(22), 264(84), 263(62), 262(26), 248(14), 247(24), 235(13), 234(23), 224(53), 220(20), 207(23), 206(29), 205(23), 194(49), 187(100), 177(66). CIMS: m/z = 338(M-1), 340(M+1). $^1\text{H-NMR}$ (400 MHz, CDCl_3): δ = 3.73 (s, OCH_3), 3.84 (s, OCH_3), 4.33 (2H, s, H-9), 6.04 (OCH_2O), 6.31 (d, J = 8.48 Hz, H-5'), 6.84 (d, J =8.48, H-6'), 7.00 (s, H-5), 7.31 (d, J = 5.73 Hz, H-4), 7.55 (s, H-8), 8.15 (d, J = 5.72, H-3). The spectral data of ferulamide is presented here for the first time: UV (MeOH): λ_{max} = 217, 232, 292, 317 nm; (MeOH + NaOH): λ_{max} = 239, 250, 306, 364 nm. IR (CHCl_3): ν = 3416, 2918, 2849, 1662, 1589, 1515, 1465, 1430, 1399, 1278, 1160, 1126, 1031, 980, 938, 817 cm^{-1} . EIMS: m/z (%) = 193(100), 177(63), 163(20), 148(36), 133(30), 117(26), 105(24). The NMR data have been included in Table.

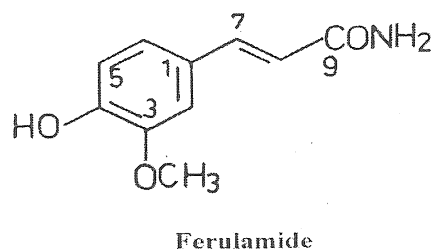
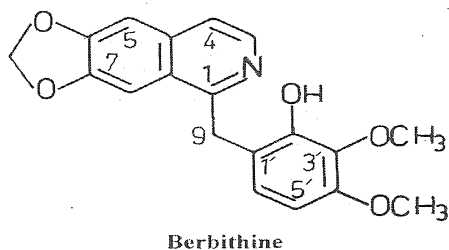


Table. $^1\text{H-NMR}$, $^{13}\text{C-NMR}$ and HMBC spectral data for ferulamide. Coupling constants Hz in paranthesis.

Position	δ H (CDCl_3)	δ H (DMSO)	δ C (DMSO)	HMBC
1	-	-	126.4	-
2	7.00 d (1.8)	6.76 d (1.7)	110.0	C-4, C-6, C-7
3	-	-	147.4	-
4	-	-	148.2	-
5	6.83 d (7.9)	6.58 d (8.1)	115.3	C-1, C-3
6	7.01 dd (1.8, 8)	6.72 dd (1.7, 8.2)	121.8	C-2, C-4, C-7
7	7.48 d (15.7)	7.20 d (15.7)	140.9	C-2, C-6, C-9
8	6.32 d (15.7)	6.15 d (15.7)	117.5	C-1
9	-	-	168.1	-
OCH_3 -3	3.86 s	3.62 s	55.5	C-3
OH -4	-	5.90 br s	-	-
NH_2	3.50 br s	2.83 br s	-	-

Results and Discussion

In the present communication the major alkaloids of the aerial parts of *G. grandiflorum* var. *grandiflorum* collected from Doruksaray (Erzincan) have been proven to be protopine (allocryptopine, protopine) type. (-)- α -N-methylcanadine, (-)- β -N-methylcanadine (tetrahydroprotoberberine), (+)-reticuline (benzyltetrahydroisoquinoline), berbithine (benzylisoquinoline) have been isolated as minor alkaloids. The occurrence of berbithine in Papaveraceae family and of (+)-reticuline in *G. grandiflorum* var. *grandiflorum* species has been shown for the first time. Berbithine was previously found in *Berberis actinacantha* Mart. Ex Schult. (Berberidaceae)(15). In addition to these alkaloids, in the quaternary base portion, the presence of ferulic acid amide (ferulamide) was also shown. Ferulamide,

the bile flow stimulating effect of which was previously determined(16), was derived from a natural source for the first time.

Ferulamide was obtained as a colourless compound. The base peak in the mass spectrum of this compound corresponded to the molecular ion and was at m/e 193. An intense peak was also found at m/e 177 due to the loss of NH_2 group from the molecular ion. The IR spectrum indicated the presence of a carbonyl group at 1662cm^{-1} and a phenolic hydroxyl group at 3416cm^{-1} . The $^1\text{H-NMR}$ spectrum (Table) showed the presence of downfield doublets at 6.15 and 7.20 with a coupling constant 15.7 Hz, conforming the presence of a double bond (vinilic protons) with a trans- configuration. The aromatic protons were observed at δ 6.72(dd), 6.76(d), 6.58(d) as expected. In the

aliphatic region a singlet was observed at 65.90 and assigned to a phenolic hydroxyl group. The methoxyl protons appeared as a singlet at 3.62. A broad two proton singlet at δ 2.83 showed the presence of the CONH₂ group. The ¹³C-NMR spectrum (Table) confirmed the structure with resonances attributable to a carbonyl group (δ 168.1), two deshielded oxygen bearing quaternary carbon, five methine carbons and a shielded aromatic quaternary carbon. Further assignments in both the ¹H and ¹³C-NMR spectra were achieved by means of HMBC study (Table 1) in which ³J heteronuclear interactions were observed. Long range coupling was noted between the methoxyl proton signals and the signal at 147.4 (C-3). Long range couplings were also observed between the 5-H signal at 6.58 ppm and ¹³C signals at 126.4 (C-1), 147.4 (C-3). These data provided us to identify the position of the CH₃O group which was at C-3.

Acknowledgement

This work was supported by the Research Fund of Istanbul University. Project number: 1123/010598

References

1. El-Afifi, F., Al-Eisawi, D., Al-Khalil, S., Schiff, P.L.Jr.: J. Nat. Prod. 49, 1166 (1986)
2. Cullen, J.: Papaveraceae (In) Davis, P.H. (Ed.) Flora of Turkey and the East Aegean Islands, Vol. 1, p213, University Press, Edinburgh 1965

3. Baytop, T.: Türkçe Bitki Adları Sözlüğü (A Dictionary of Vernacular Names of Wild Plants of Turkey) Publication of the Türk Dil Kurumu (The Turkish Language Society) 578, Türk Tarih Kurumu Basımevi, Ankara 1997
4. Townsend, C.C., Guest, E.: Flora of Iraq, Vol. 4 Part 2 p785 Baghdad 1980
5. Phillipson, J.D., Gray, A.I., Askari, A.A.R., Khalil, A.A.: J. Nat. Prod. 44, 296 (1981)
6. Preininger, V.: Chemotaxonomy of Papaveraceae and Fumariaceae (In) Brossi, A. (Ed.) The Alkaloids Vol 29, 10 Academic Press, New York 1986
7. Gözler, T.: Planta Med. 46, 179 (1982)
8. Sarıyar, G., Ünsal, Ç.: J. Fac. Pharm. Istanbul 32, 55 (1998)
9. Sarı, A., Sarıyar, G.: Planta Med. 63, 575 (1997)
10. Chantimakorn, V., Nimgirawath, S.: Aust. J. Chem. 42, 209 (1989)
11. Guinaudeau, H., Shamma, M.: J. Nat. Prod. 45, 237 (1982)
12. Slavik, J., Dolejs, L., Sedmera, P.: Collection Czechoslov. Chem. Commun. 35, 2597 (1970)
13. Novak, V., Dolejs, L., Slavik, J.: Ibid. 37, 3346 (1972)
14. Gibbons, S., Mathew, K.T., Gray, A.I.: Phytochemistry 51, 465 (1999)
15. Rahimizadeh, M.: Planta Med. 52, 339 (1986)
16. Desperak-Naciazek, A., Kozun, E., Witowska, M.: Diss. Pharm. Pharmacol. 20, 387 (1968)

Accepted: 11.07.2000